

國立臺灣體育大學圖書館剪輯資料

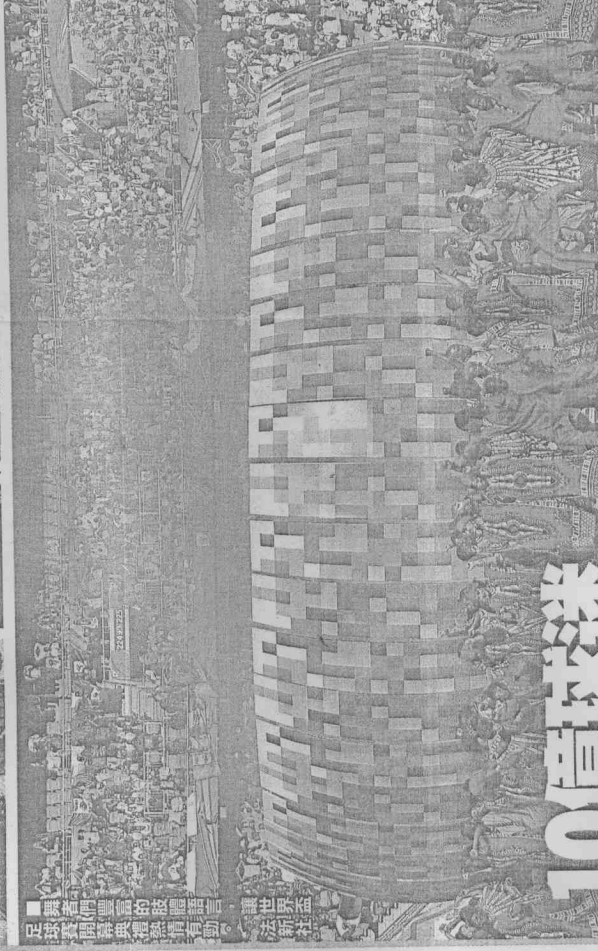
分類 正統 日期 99.06.12 版面 D二版



四年一度世界盃足球賽，台灣時間昨晚8點在南非約翰尼斯堡足球體育場揭幕，全球10億人透過轉播同步收看，主辦的國際足球總會預料，全球電視轉播權利金獲利1.96億美元(約63.3億台幣)。但令人遺憾的是，91歲的民權鬥士、南非前總統曼德拉(Nelson Mandela)因病，曼德拉的13歲曾孫女前天參加開幕音樂會後，不幸被酒後駕車的司機撞死，曼德拉辦公室昨發表聲明：「因曾孫女身亡，參加開幕式這樣慶典非常不合適。」(黃建仁)



■超土匪吉祥物庫米與小女孩牽手現身。法新社



■難忘他們豐富的肢體語言，讓世界足球賽開幕典禮熱情沸騰。法新社

10億球迷

同步瘋世足

曾孫女車禍亡 曼德拉缺席開幕式

國歌12句跨5語言

南非球員唱得2266

【王敏健/綜合報導】南非是著名，但官方語言多達11種，國歌包括其中5種語言，且旋律是合併2首歌曲而成，前段音調不一，連南非國家足球隊部份球員沒辦法完整唱完。南非球星皮納爾(S.Pienaar)說：「我每次都盡力唱，但總有幾句唱不出，不是不愛國。」

這首高難度國歌是全世界唯一張合式國歌，名字就叫《南非國歌》(National anthem of South Africa)，短短12句歌詞就依序使用科薩(Xhosa)、祖魯(Zulu)、希索托(Sesotho)、南非荷蘭語(Afrikaans)、英語。

旋律混搭 2首歌硬湊

《南非國歌》旋律也混搭，用象徵反對種族隔離的讚美詩《上帝保佑非洲》(Nkosi Sikelel' iAfrica，科薩語)的前半段，以1936-95年國歌《南非的吶喊》(Die Stem van Suid-Afrika，南非荷蘭語)結尾，是1997年在曼德拉(Nelson Mandela)指示下合併，強調自由和團結。

傳統巫術參一腳

南非球員吞靈丹增威



【廖柏瑋/綜合報導】南非要在本屆世盃盃打出佳績，根據《華爾街日報》報導，除了球技、主場優勢，南非更要靠「巫術」。(見圖)，據傳開幕戰前夕，南非總統曼德拉已提供由多種植物和動物的腿混合製成的「靈丹」供球員使用，希望他們在場上更勇猛。

南非球員極力撇清

南非巫醫姆瓦沙力(Michael Mvumbe)表示，口頭拒絕巫術、駁斥和

超犀利照過來
www.appliedaily.com

地主怕丟臉

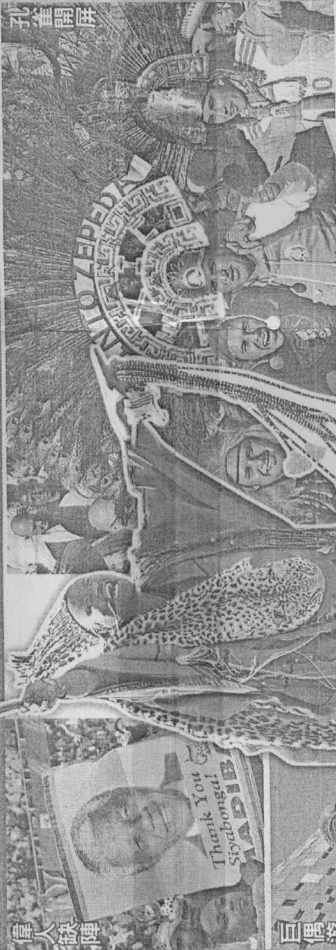
式幕開席缺拉德曼車禍亡孫曾

隨隨嬌 22歲 球員

女足國腳陳曉娟下月將到西班牙踢盃球，她看好世界盃冠軍不是西班牙就是阿根廷，她說：「西班牙鋒線強悍！而阿根廷有我最愛的梅西。」



孔雀園



偉人缺隨

榮光時刻



海

編輯部



直升機類敵練球

【陳國偉／綜合報導】兵不厭詐！主也南非為了開幕求勝不擇手段，賽前記者會中，南非助理教練摩斯曼尼(Pitso Mosimane)公開承認，數度動員直升機空拍墨西哥練球，希望藉此破解對手戰術。

南非不想在開幕戰丟面子，只能展現地主優勢，重金租用直升機展開「狗仔偷拍」戰術，幾天來不斷在墨西哥練習場上空盤旋，摩斯曼尼說：「我們準備得很好，很仔細的觀察墨西哥隊訓練，對我們第1場比賽將會很有幫助。」反觀對手墨西哥似乎毫不知情，完全被蒙在鼓裡。

儘管可能被冠上「偷窺者」的不名譽稱號，但摩斯曼尼除了練習錄影帶，還是需要配合過去墨西哥的出賽錄影帶，才能真的了解對手。

獎金140萬+寶士

南非足球協會祭出重賞，只要奪冠，教頭每位球員月薪350萬南非幣，不止一萬，南非球員出場就先有5萬南非幣（約21萬台幣），贏一場球外加12萬南非幣（約50萬台幣），平手也有5萬南非幣（約21萬台幣），贏一場球總獎金達12萬南非幣（約50萬台幣）。

（Leslie Sedibe說：「我對南非隊很有信心，在世界盃中，任何事情都有可能發生，我們要求球員帶著激情去實現自己的承諾。」（陳雅仁）

(陳雍仁)